1 Samuel 19:17

Hebrew	אַת פָּבָה רָמִיתִּנִי וַתְּשַׁלְּחֵי אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big וּיֹאמֶר שָׁאוּל אֶל מִיבַּל לֻמֶּה בְּּבָה רִמִּיתִּנִי וַתְּשַׁלְּחֵי אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (אֹיְבֶי וַיִּפְּלֵט וַתָּאֹמֶר מִיכַל אֶל שְׁאוּל הוּא אָמֵר אֵלֶי שָׁלֹהָים (אֹיְבֶי וַיִּפְּלֵט וַתָּאֹמֶר מִיכַל אֶל שְׁאוּל הוּא אָמֵר אֵלֶי שָׁלֹהָיִים (שִׁיְבֶּי וַיִּפְּלֵט וַתְּאֹמֶר מִיכַל אֶל שְׁאוּל הוּא אָמִר אֵלֶי שִׁר אֲמִיתֵדְּ
ESV	Saul said to Michal, "Why have you deceived me thus and let my enemy go, so that he has escaped?" And Michal answered Saul, "He said to me, 'Let me go. Why should I kill you?'"
NIV	Saul said to Michal, "Why did you deceive me like this and send my enemy away so that he escaped?" Michal told him, "He said to me, 'Let me get away. Why should I kill you?'"
NLT	"Why have you betrayed me like this and let my enemy escape?" Saul demanded of Michal. "I had to," Michal replied. "He threatened to kill me if I didn't help him."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Σαουλ τῆplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Μελχολ ἵνα τί οὕτως παρελογίσω με καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξαπέστειλας τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐχθρόν μου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

LXX

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διεσώθη καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Μελχολ τῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article Σαουλ αὐτὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἶπεν ἐξαπόστειλόν με εἰ δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. μή θανατώσω σε

ΚJV

And Saul said unto Michal, Why hast thou deceived me so, and sent away mine enemy, that he is escaped? And Michal answered Saul, He said unto me, Let me go; why should I kill thee?

1 Samuel 19:16 ← 1 Samuel 19:17 → 1 Samuel 19:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_19:17

Last update: **2025/10/23 00:28**

